



JABATAN LAUT MALAYSIA
IBU PEJABAT LAUT WILAYAH SELATAN,
81560 GELANG PATAH,
JOHOR DARUL TA'ZIM

Tel : 07-5072313
Faks : 07-5073679
Laman Web : www.marine.gov.my
Emel : pijwst@marine.gov.my



PEKELILING PELABUHAN NO. 09/2020
PORT CIRCULAR NO. 09/2020

DARIPADA : PENGARAH LAUT WILAYAH SELATAN
FROM : DIRECTOR OF MARINE SOUTHERN REGION

KEPADA: SEMUA NAKHODA KAPAL, PELAUT, PEMILIK KAPAL &
AGEN PERKAPALAN DAN MASYARAKAT PERKAPALAN
AMNYA.

TO: ALL SHIP MASTERS, MARINERS, SHIP OWNERS & AGENTS
AND THE GENERAL SHIPPING COMMUNITY.

TARIKH/DATED : 11 FEBRUARI 2020 / 11 FEBRUARY 2020

**KAWASAN BEKERJA DI WUJUDKAN
BAGI AKTIVITI Pengerukan DI
DALAM HAD PELABUHAN PASIR
GUDANG DAN AKTIVITI PELUPUSAN
DI LUAR PANTAI TIMUR NEGERI
JOHOR.**

**WORKING AREA ESTABLISHED FOR
DREDGING ACTIVITIES IN THE PASIR
GUDANG PORT LIMITS AND DUMPING
ACTIVITIES OFF THE EASTERN COAST
OF JOHOR.**

Ini adalah untuk memaklumkan bahawa satu kawasan bekerja telah di wujudkan bagi aktiviti pengerukan di Dermaga 4,6,7,10 & 11 Pelabuhan Tanjung Langsat, dalam had Pelabuhan Pasir Gudang dan aktiviti pelupusan di luar pantai Timur Negeri Johor. Butirannya adalah seperti berikut:

This is to inform that a working area has been established for dredging activities at berth 4,6,7,10 & 11 of Tanjung Langsat Port, Pasir Gudang Port Limit. The dumping activities will be off the Eastern coast of Johor. The details are as follows:

KAWASAN BEKERJA (WGS84)

WORKING AREA (WGS84)

Titik	Latitud Utara	Longitud Timur
A	01° 27.57'	104° 00.73'
B	01° 27.58'	104° 00.78'
C	01° 27.63'	104° 00.93'
D	01° 27.55'	104° 00.98'
E	01° 27.12'	104° 00.90'
F	01° 27.17'	104° 00.70'
G	01° 27.22'	104° 00.67'

Point	Latitude North	Longitude East
A	01° 27.57'	104° 00.73'
B	01° 27.58'	104° 00.78'
C	01° 27.63'	104° 00.93'
D	01° 27.55'	104° 00.98'
E	01° 27.12'	104° 00.90'
F	01° 27.17'	104° 00.70'
G	01° 27.22'	104° 00.67'

PEKELILING PELABUHAN NO. 09/2020

Tarikh: 11 Februari 2020 – 31 Disember 2020
Waktu bekerja : 24 jam setiap hari

Sisa-sisa pengerukan akan angkut melalui barj dan dilupuskan di tapak pelupusan di Laut Wilayah Malaysia, di luar pantai Negeri Johor seperti berikut:

TAPAK PELUPUSAN (WGS84):

Titik	Latitud Utara	Longitud Timur
A	01° 38.80'	104° 27.40'
B	01° 37.30'	104° 27.40'
C	01° 36.00'	104° 29.70'
D	01° 37.80'	104° 29.70'

VESEL-VESEL BEKERJA:

BIL	Nama Vesel	Pelabuhan Pendaftaran
1	YTC BARGE 7	Port Kelang
2	YTC V	Belize
3	YTC TUG 29	Port Kelang

PERHATIAN:

Semua pelaut-pelaut dikehendaki belayar dengan berhati-hati apabila menghampiri kawasan-kawasan bekerja ini dan menjauhi vesel-vesel bekerja ini.

Carta Terlibat : MAL 515, BA 4043, BA 2403

PORT CIRCULAR NO.09/2020

Dates: 11 February 2020 – 31 Desember 2020
Working hours: 24 hours daily

Dredged material will be transported via barges and disposed off in the dumping ground in Malaysian Territorial water off the State of Johor as follows:

DUMPING GROUND (WGS84):

<i>Point</i>	<i>Latitude North</i>	<i>Longitude East</i>
<i>A</i>	<i>01° 38.80'</i>	<i>104° 27.40'</i>
<i>B</i>	<i>01° 37.30'</i>	<i>104° 27.40'</i>
<i>C</i>	<i>01° 36.00'</i>	<i>104° 29.70'</i>
<i>D</i>	<i>01° 37.80'</i>	<i>104° 29.70'</i>

WORKING VESSELS:

<i>NO</i>	<i>Name of Vessel</i>	<i>Port Of Registry</i>
1	YTC BARGE 7	Port Kelang
2	YTC V	Belize
3	YTC TUG 29	Port Kelang

CAUTION:

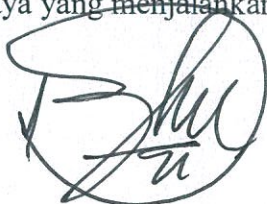
All mariners are required to navigate with caution when approaching these working areas and to keep clear of the working vessels.

Charts affected : MAL 515, BA 4043, BA 2403

Terima kasih.

Thank you

Saya yang menjalankan amanah,

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Haji Dickson Dollah', enclosed within a circular stamp or seal.

(HAJI DICKSON DOLLAH)

Pengarah Laut / *Director of Marine*

Jabatan Laut Malaysia

Marine Department Malaysia

Wilayah Selatan / *Southern Region*